

GRAND PIONEER	CSAV	03/10	20:30	04/11	13:55	04/11	15:00	38	Exportação	Chile
BRASILIA HIGHWAY	K-LINE	10/11	14:00	10/11	20:40	12/11	3:40	2019 150	Importação Exportação	Argentina Peru
TAGUS	WWL	11/11	1:30	12/11	10:40	12/11	17:25	673	Importação	México
GLOBAL LEADER	NYK	12/11	12:00	13/11	09:30	13/11	11:00	300	Importação	México
LUMINOUS ACE	MOL	18/11	5:00	18/11	10:10	18/11	11:20	210	Importação	Turquia
PEGASUS HIGHWAY	K-LINE	19/11	2:00	19/11	09:40	20/11	21:50	2286 946	Importação Exportação	Argentina
SIRIUS LEADER	NYK	27/11	12:00	27/11	15:20	27/11	18:00	516	Importação	México
BRASILIA HIGHWAY	K-LINE	28/11	17:00	29/11	09:00	01/12	1:20	1957 2000	Importação Exportação	Argentina

1. SHIP INFORMATION


Vessel Name: Grand pioneer	Type: Pure Car Truck Carrier	IMO Number: 9247572	2. BALLAST WATER
Owner: Dynamic Carrier Shipping S.A.	Gross Tonnage: 58,947	Call Sign: HOBN	Specify Units: M ³
Flag: Panama	Arrival Date: 03 November 2013	Agent: CSAV Group Agencies Brazil	Total Ballast Water on Board: 4919.79 M3
Last Port and Country: Vigo, Spain		Arrival Port: Aratu, Brazil	Total Ballast Water Capacity: 7933.39 M3
Next Port and Country: Paranaguá, Brazil			

3. BALLAST WATER TANKS Ballast Water Management Plan on board? YES NO Management Plan Implemented? YES NO
 Total number of ballast tanks on board: 14 No. of tanks in ballast: 9 IF NONE IN BALLAST GO TO No. 5.
 No. of tanks exchanged: No. of tanks not exchanged:

4. BALLAST WATER HISTORY: RECORD ALL TANKS THAT WILL BE DEBALLASTED IN PORT STATE OF ARRIVAL; IF NONE GO TO No. 5.

Tanks/ Holds (List multiple sources per tank separately)	BALLAST WATER SOURCE						BALLAST WATER EXCHANGE						BALLAST WATER DISCHARGE			
	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long *	Volume (units)	Temp (units)	Salinity (units)	DATE DDMMYY	Dilution (1), Flow Through (2) or Endpoint Lat/Long.	Volume (units)	% Exch	Depth (m)	BW exchange method	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long *	Volume (units)	Salinity (units)	
WBT 1 C	03.03.13	12-56.0S 000-10.8E	448.73 M3	26 C	1.025	31.10.13	08-38.9N 024.-45.8W	357.6 M3	40%	3657	3					
WBT 2 (P/S)	03.03.13	14-36.8S 001-28.9E	1359.33M3	29 C	1.025	31.10.13	06-06.8N 025-56.5W	1369.96 M3	100%	3760	3					
WBT 3 (P/S)	01.03.13	04-12.5S 006-26.5W	1269.46 M3	29 C	1.025	31.10.13	03-35.3N 027-07.2W	1269.46 M3	100%	4348	3					
WBT 4 (P)	03.03.13	12-38.4S 000-02.1W	404.67 M3	26 C	1.025	30.10.13	11-17.8N 023-30.0W	412.89 M3	100%	4508	3					
WBT 5 (S)	01.03.13	02-42.3S 007-34.9W	400.29 M3	28 C	1.025	01.11.13	02-47.7N 027-30.3W	403.20 M3	100%	3610	3					
WBT 6 (P)	02.03.13	07-45.5S 003-47.4W	414.63 M3	28 C	1.025	01.11.13	02-29.4N 027-38.7W	402.64 M3	100%	3610	3					
WBT 6 (S)	02.03.13	08-03.5S 003-32.7W	706.83 M3	28 C	1.025	30.10.13	10-43.9N 023-46.1W	704.04 M3	100%	4508	3					
APT P																
APT S																
APT C																

Ballast Water Tank Codes: Forepeak = FP, Aftpeak = AP; Double Bottom = DB; Wing = WT; Topside = TS; Cargo Hold = CH; Other = O
 IF EXCHANGES WERE NOT CONDUCTED, STATE OTHER CONTROL ACTION(S) TAKEN: _____
 IF NONE STATE REASON WHY NOT: _____

5. INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE CONTROL AND MANAGEMENT OF SHIPS' BALLAST WATER AND SEDIMENTS, 2004 ON BOARD? YES NO
IMO BALLAST WATER GUIDELINES ON BOARD (RES. A.868(20))? YES NO
SHIPOWNER OR AGENT REPRESENTATIVE'S NAME AND TITLE (PRINTED) AND SIGNATURE: BONIFACIO G. GESULGON (CHIEF OFFICER) 



* Fulfill with Port's name, preferably.

BALLAST WATER REPORTING FORM

Amended Reporting Form

Ballast water exchange
(mid-ocean)

2^oBallast water exchange
(Amazon and Para rivers)

1. SHIP INFORMATION

Vessel Name: GLOBAL LEADER	Type: CAR CARRIER	IMO Number: 9237319	Specify Units: m ³
Owner: GLOBAL MARITIME LTD.	Gross Tonnage: 48710 MT	Call Sign: GCSU5	Total Ballast Water on Board 4215 m ³
Flag: BAHAMAS	Arrival Date: 13 - NOV - 2013	Agent: OCEANUS AGENCIA MARITIMA	Total Ballast Water Capacity: 7756.88 m ³
Last Port and Country: CARTAGENA, COLUMBIA	Arrival Port: ARATU, BRAZIL		
Next Port and Country: VITORIA, BRAZIL			

3. BALLAST WATER TANKS Ballast Water Management Plan on board? YES Management Plan Implemented? YES

Total number of ballast tanks on board: 12 No. of tanks in ballast: 10 IF NONE IN BALLAST GO TO No. 5.
No. of tanks exchanged: 12 No. of tanks not exchanged: 0

4. BALLAST WATER HISTORY: RECORD ALL TANKS THAT WILL BE DEBALLASTED IN PORT STATE OF ARRIVAL. IF NONE GO TO No. 5.

Tanks/ Holds (list multiple sources per tank separately)	BALLAST WATER SOURCE					BALLAST WATER EXCHANGE					BALLAST WATER DISCHARGE				
	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long *	Volume (Unit s)	Temp (Unit s)	Salinity (units)	(1) Dilution 300% DATE DDMMYY	(2) Flow Through-200% Endpoint Lat/Long.	(3) Empty / Refill-100% Volume (Unit)	%Exch	Depth (m)	BW exchange Method	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long *	Volume (Units)	Salinity (Units)

Ballast Water Tank Codes: Forepeak = FP, Aftpeak = AP; Double Bottom = DB; Wing = WT; Topside = TS; Cargo Hold = CH; Other = O
IF EXCHANGES WERE NOT CONDUCTED, STATES OTHER CONTROL ACTION (S) TAKEN: _____
IF NONE STATE REASON WHY NOT: _____

5: INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE CONTROL AND MANAGEMENT OF SHIPS' BALLAST WATER AND SEDIMENTS, 2004 ON BOARD? YES
IMO BALLAST WATER GUIDELINES ON BOARD (RES. A. 868 (20)? YES
RESPONSIBLE OFFICER'S NAME AND TITLE (PRINTED) AND SIGNATURE: CH/OFF GEORGIEV G.
*Fulfill with Port's name, preferably.

BALLAST WATER REPORTING FORM

1. SHIP INFORMATION

Vessel Name: MV LUMINOUS ACE	Type: PCC	IMO Number: 9110107	2. BALLAST WATER
Owner: KAPALARAN SHIPPING INC.	Gross Tonnage: 45,796	Call Sign: DZSA	Specify Units: M ³ , MT.
Flag: PHILIPPINES	Arrival Date: 18 NOV. 2013	Agent: Wilson - SON	Total Ballast Water on Board: 4847.3 MT
Last Port and Country: CARTAGENA, COLOMBIA		Arrival Port: ARATU	Total Ballast Water Capacity: 7725.97 M ³
Next Port and Country: RIO DE JANEIRO, BRAZIL			

3. BALLAST WATER TANKS: Ballast Water Management Plan on board? YES NO Management Plan Implemented? () YES () NO
 Total number of ballast tanks on board: 15 No. of tanks in ballast: 13 IF NONE IN BALLAST GO TO NO. 5.

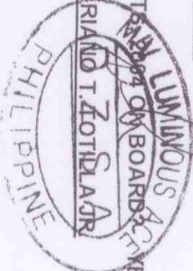
5. No. of tanks exchanged: _____ No. of tanks not exchanged: _____

4. BALLAST WATER HISTORY: RECORD ALL TANKS THAT WILL BE DEBALLASTED IN PORT STATE OF ARRIVAL; IF NONE GO TO NO. 5.

Tanks/ Holds (List multiple sources per tank separately)	BALLAST WATER SOURCE					BALLAST WATER EXCHANGE					BALLAST WATER DISCHARGE				
	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long	Volume (units)	Temp (units)	Salinity (units)	DATE DDMMYY	Dilution (1), Flow Through (2) or Empty/Refill (3) Endpoint Lat/Long	Volume (units)	% Exch	Depth (m)	BW exchange method	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long	Volume (units)	Salinity (units)

Ballast Water Tank Codes: Forepeak = FP, Aftpeak = AP, Double Bottom = DB, Wing = WT, Topside = TS, Cargo Hold = CH, Other = O
 IF EXCHANGES WERE NOT CONDUCTED, STATE OTHER CONTROL ACTION(S) TAKEN: _____
 IF NONE STATE REASON WHY NOT: WILL NOT DISCHARGE BALLAST WATER IN PORT AND INTO BRAZILIAN TERRITORIAL WATERS

5. INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE CONTROL AND MANAGEMENT OF SHIPS' BALLAST WATER AND SEDIMENT
 IMO BALLAST WATER GUIDELINES ON BOARD (RES. A.868(20))? YES
 RESPONSIBLE OFFICER'S NAME AND TITLE (PRINTED) AND SIGNATURE: _____
 *Fulfill with Port's name, preferably.



Rochlem E. Jagua

IMO BALLAST WATER GUIDELINES ON BOARD (RES. A.868(20)) ? YES NO
RESPONSIBLE OFFICER'S NAME AND TITLE (PRINTED) AND SIGNATURE: ROCHLEM E. JAGUA / CHIEF OFFICER

*Fulfill with Port's name, preferably.



ANEXO B

BALLAST WATER REPORTING FORM

2. BALLAST WATER

Vessel Name: TAGUS	Type: PCTC	IMO Number: 8309579	Specify Units: MT
Owner: Wilhelmsen Line Shipowning as	Gross Tonnage: 48357	Call Sign: LAZA 2	Total Ballast Water on Board: 3991 MT
Flag: Norway	Arrival: 11.11.2013	Agent: Bahia Ship Agency	Total Ballast Water Capacity: 4681 MT
Last Port and Country: Puerto Cabello, Venezuela		Arrival Port: Salvador-Atatu, Brazil	
Next Port and Country: Vitoria, Brasil			

1. SHIP INFORMATION

3. BALLAST WATER TANKS Ballast Water Management Plan on board? YES
 Total number of ballast tanks on board: 15 No. of tanks in ballast: 14 Management Plan Implemented? YES
 No. of tanks exchanged: 12 No. of tanks not exchanged: 3 DB WBT # 2 port filled with fixed material. IF NONE IN BALLAST GO TO NO. 5.

4. BALLAST WATER HISTORY: RECORD ALL TANKS THAT WILL BE DEBALLASTED IN PORT STATE OF ARRIVAL; IF NONE GO TO NO. 5.

Tanks/ Holds (List multiple sources per tank separately)	BALLAST WATER SOURCE					BALLAST WATER EXCHANGE					BALLAST WATER DISCHARGE				
	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long*	Volume (units)	Temp (units)	Salinity (units)	DATE DDMMYY	Dilution (1), Flow Through (2) or Empty/Refill (3) Endpoint Lat/Long	Volume (units)	% Exch	Depth (m)	BW exchange method	DATE DDMMYY	Port or Lat/Long*	Volume (units)	Salinity (units)
FP-PS/SB						310813	N07°32' W043°18'	500	75	3000	3				
DT #1						010913	N04°28' W043°42'	273	100	3000	3				
DB #1/PS							N10°14' W053°20'	120	100	4000	3				
DB #1/SB							N10°11' W053°04'	120	100	4000	3				
DB #2/SB						300813		193	100	4000	3				
DB #4/PS							N10°39' W055°41'	241	100	4000	3				
DB #4/SB							N04°36' W043°54'	227	100	3000	3				
DB #5/PS						010913		227	100	3000	3				
DB #5/SB							N10°37' W055°17'	160	100	4000	3				
DB #6/PS						300813		159	100	4000	3				
DB #6/SB															

Ballast Water Tank Codes: Forepeak = FP, Aftpeak = AP; Double Bottom = DB; Wing = WT; Topside = TS; Cargo Hold = CH; Other = 0

IF EXCHANGES WERE NOT CONDUCTED, STATE OTHER CONTROL ACTION(S) TAKEN: Remark: Only internal transfer of ballast will be done during port stay.

IF NONE STATE REASON WHY NOT: DB-TANKS REFILLED IN OPEN SEA AREAS

5. INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE CONTROL AND MANAGEMENT OF SHIPS' BALLAST WATER AND SEDIMENTS, 2004 ON BOARD? YES

IMO BALLAST WATER GUIDELINES ON BOARD (RES. A.868(20))? YES

RESPONSIBLE OFFICER'S NAME AND TITLE (PRINTED) AND SIGNATURE: CH. OFF: Maciej Tadjewski

*Fulfill with Port's name, preferably.

Signature and official stamp of the responsible officer.

